

LA EPOCA

DIRECTOR:

La Sociedad
Regeneración

EDITOR-ADMINISTRADOR:

Luis Cartín G.

Diario Católico Independiente

“Per crucem ad lucem”. Con aprobación eclesiástica

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡1.00

Número suelto: 5 céntimos

AÑO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, SABADO 27 DE ABRIL DE 1912

NÚM. 296

Palabra Divina

Tercer domingo DESPUES DE PASCUA

(Jubilate)

EVANG. Juan 16, 16—22.) En aquel tiempo dijo Jesús á sus discípulos: «Dentro de poco ya no me veréis, más poco después me volveréis á ver; porque me voy al Padre». Al oír esto algunos discípulos se decían unos á otros: «¿Qué nos querrá decir con esto: dentro de poco no me veréis, mas poco después me volveréis á ver; porque me voy al Padre?» Decían pues: «¿Qué poquito de tiempo es este de que habla? No entendemos lo que quiere decirnos». Conoció Jesús que deseaban preguntarle, y díjoles: «Vosotros estáis tratando y preguntándoos unos á otros por qué habré dicho: dentro de poco ya no me veréis; mas poco después me volveréis á ver. En verdad, en verdad os digo que vosotros lloraréis y plañiréis, mientras el mundo se regocijará: os contristaréis, pero vuestra tristeza se convertirá en gozo. La mujer en los dolores del parto está poseída de tristeza porque le vino su hora; mas una vez que ha dada á luz un infante, ya no se acuerda de su angustia, con el gozo de haber dado un hombre al mundo. Así vosotros al presente, á la verdad, padecéis tristeza, pero yo volveré á visitaros, y vuestro corazón se bañará en gozo, y nadie os quitará vuestro gozo».

REFLEXION

Vosotros padecéis tristeza al presente, dice el Divino Maestro: pero yo volveré á visitaros y vuestro corazón se bañará en gozo.

Nuestra vida cristiana “al presente” se compone más de penas, de dolores, de angustias y miserias, que de alegrías y goces; por muchos motivos 1º por lo deleznable de nuestra naturaleza física, siempre expuesta y dispuesta á las enfermedades; 2º por nuestra naturaleza moral siempre propensa á lo malo: 3º por la suerte que no nos es siempre prospera; 4º por los hombres que guiados más por el egoísmo que por la caridad, buscan su modo, su fama, su bienestar, á costa de nosotros si somos más débiles y finalmente; 5º Por la condición misma de la moral cristiana, que impone lucha constante contra nosotros mismos y contra nuestras inclinaciones.

Si alguno quiere venir en pos de mí decía Cristo N. B., uéguese á sí mismo.....

Pero después vendrá la nueva visita

de Jesús y nuestro corazón se llenará de gozo en la vida eterna sin penas ni amarguras, con la fruición de Dios.

MINCEVAL

SANTORAL

Sábado 27.—San Antimo, Obispo y mártir; Santos Toribio de Mogrovejo, Obispo; San Pedro Armengol, confesor; Santa Zita, virgen, y el beato Pedro Canisio, de la Compañía de Jesús, confesor.—Nació Santo Toribio en la villa de Mayorga, reino de León. Después de haber hecho sus estudios en Valladolid y Salamanca, mereció por su vasta erudición ser nombrado Inquisidor de Granada, cuyo espinoso cargo desempeñó con gran prudencia, mansedumbre y caridad. Después, por indicación de Felipe II, pasó á ocupar la Silla Arzobispal de Lima (Perú). Allí comenzó á esparcir los rayos de su celestial doctrina entre aquellas pobres gentes, que yacían la mayor parte en la más completa ignorancia de la Religión. Hizo dos visitas á toda la diócesis, y su mayor complacencia, la tenía en enseñar la doctrina cristiana á los indios. Fué solícito en cuidar del ornato y decoro de la casa de Dios, y habiendo cumplido plenamente los deberes de un apóstol, el Señor le llevó á su eterno descanso el año 1606.

El Señor se complace en vernos pelear y vencer; pongamos nuestro gusto en combatir con su Magestad.

CABLEGRAMAS

España

Madrid, 24.—Los círculos diplomáticos comentan el optimismo en la terminación de la negociación.

La contestación de Francia se considera como definitiva para llegar á un arreglo, incluso la de limitación del valle de Narga, quedando pendiente la internacionalización de Tánger, que se hará de acuerdo con Inglaterra. Los sucesos de Fez han influido mucho en la transigencia de Francia, convencida de que necesita la cooperación de España.

Cadiz, 24.—Los obreros fijaron una fecha en los patronos para entrar de nuevo á los talleres; pero muchos huelgan todavía en todos los oficios. Los panaderos han abandonado sus hornos. El Gobernador los ha denunciado ante el Juzgado, por haber contravenido la ley de las huelgas, empezando por el cierre general del comercio sin previo aviso de huelga.

Vino Moscatel

Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccl., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903.

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. F. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

Italia

Roma, 24.—Toda la prensa publica artículos necrológicos por el desastre del «Titanic», haciendo elogios de Straus, recordando su heroísmo y el de su esposa en Mesina; le dan el pésame á su hermano Nathan. El «Titanic» llevaba 150 valijas del correo italiano.

Alemania

Berlín, 24.—La nota pasada por este Gobierno á Turquía, relativa al cierre de los Dardanelos, ha sido contestada por el Ministro turco, diciendo que siendo Alemania una potencia neutral, no tiene por qué intervenir en el asunto.

Dinamarca

Copenhague, 24.—La White Star Line, ha pedido numerosísimos botes sumergibles y del invento del capitán Engelsardt. Los expertos dicen que en el «Titanic» debió haber habido 80 de éstos con capacidad para 4000 pasajeros.

Estados Unidos

Southampton, 24.—El *Olympic* llevará en su próximo viaje 40 botes de salvamento extras.

Washington, 24.—El Departamento de estado, con el fin de terminar con la sempiterna habladuría sobre la intervención armada en México, declaró en sus informes á los cónsules, que no han encontrado nada que la justifique, al mismo tiempo que dice haber muchísimas razones que no justificarían la falta de intervención.

Washington, 24.—Por invitación de Mr. Taft se reunieron 250 Presidentes de las Cámaras de Comercio de todo el país con el fin de formar una Cámara Nacional de Comercio, que coopere con el Gobierno en promover los negocios con todos los países que se han hecho repre-

sentar, incluso los de París, Bruselas y Constantinopla. Mr. Taft pronunció un discurso felicitando al Secretario de la Cámara de Comercio por su labor en la perfecta delineación del objeto de la conferencia.

Saint Louis, 24.—Informes llegados de Murphysboro dicen que un ciclón ha recorrido los estados de Illinois é Indiana causando muchísimos daños. Los muertos calculáanse en 60 y 20 los heridos, muchos de ellos de gravedad. El ciclón destruyó la casa de escuela de Grand Fork, Illi, y la Curtis, Brick Company, compuesta de edificios valorados en 100,000 dólares. Kentland, West Frankfort, Mason, Coal city y Lorenzo, han sido muy perjudicados, calculándose sus daños en 500,000 dólares. Todas las comunicaciones están interrumpidas, lo que impide mejores detalles.

Birmingham, Alabama, 24.—El ciclón alcanzó Adamsville, Peceney y Jz-tonwn con 15 muertos y varios heridos.

Vendrá compañía al Nacional?

Se nos ha manifestado que la Compañía de opereta italiana de la señora Gattini, va á pedir el Teatro Nacional; para cuyo efecto ha nombrado ya representante en esta ciudad.

Bueno es que vengan compañías y que nos den á conocer obras artísticas dignas; pero debe el Gobierno fijar su atención en el repertorio, y especialmente de las italianas, en el que hay mucho de sicalíptico, á fin de impedir las representaciones de este género.

MMARCIANO ACOSTA, ABOGADO Y NOTARIO. Ha trasladado su bufete á los altos de “La Valenciana”, al Sur de la Botica Oriental.

Editorial

LA OLA DE SANGRE

«La Prensa Libre» del miércoles último, inserta un editorial muy bien escrito, en el que analiza las causas del aumento de la criminalidad en nuestro país; como dice muy bien el colega:

“No puede escaparse á nadie, por la diaria narración de los periódicos, que la criminalidad ha aumentado en Costa Rica en los últimos años de una manera tan alarmante, que exige la más detenida atención por parte de los encargados de los intereses sociales de la comunidad”.

Tiene sobrada razón «La Prensa Libre» señalando como una de las causas principales la:

“Lenidad ó deficiencia de la ley, quizás, ó tolerancia excesiva de los encargados de administrar justicia; es lo cierto que en Costa Rica existe una peligrosa y malsana contemplación para los delincuentes”.

Es evidente que el pueblo costarricense está enfermo: que la degeneración que hace algunos años se ha iniciado, amenaza convertirse, si desgraciadamente no lo es ya, en enfermedad endémica, que heredarán por atavismo fisiológico las generaciones futuras, si no se corta el mal de raíz con severísimas leyes, que castiguen con suma dureza á todos los que atenten á la seguridad de sus semejantes.

La historia social de Costa Rica, está llena de ejemplos, que es ocioso citar, porque están bien presentes en la memoria de todos, en los que, asesinos de callejuela, sin otra causa que la satisfacción de sus brutales intintos, ni otro móvil que lograr venganzas ruines, han herido ó muerto en plena calle, á los que han convertido, por capricho morboso, en víctimas de su estulticia y degeneración.

Se les ha puesto presos... si: se les ha juzgado, si: pero la mayor parte de las veces se ha sobreesido la causa, ó si se les ha aplica-

do alguna pena, ha sido tan leve, que han gozado al poco tiempo de la misma libertad, de la que tanto abusaran en detrimento de los derechos de los ciudadanos pacíficos.

A nuestro entender, la causa primordial es el alcoholismo; y el fenómeno del aumento de la criminalidad que con tanto acierto señala «La Prensa Libre», es debido á que cada día se atrofian más las facultades intelectuales del pueblo, porque la enfermedad dimanante de tan asqueroso vicio, va aumentando, en gravedad y en número de enfermos.

Añádase á esto, la deficiente educación é instrucción, que aunque fuese buena, de poco serviría, por el estado anormal de la inteligencia; puesto que la poca que se ha adquirido en la niñez y en la pubertad se pierde en la juventud, en brazos del vicio.

Estos son los dos agentes principales de la criminalidad: y no hay que buscarlos en étnicas de raza, ni otras zarandajas, buenas para engañar tontos y disfrazar hipócritamente graves defectos adquiridos por indiferencia y por vicio.

Y téngase por bien entendido: que si el Gobierno no desarrolla una acción pronta, que ponga coto á tamaños abusos, dentro breves años se habrá llegado á un embrutecimiento tal, que no tendrá remedio y del que sólo podrá echarse la culpa á la debilidad de los gobernantes, que por atenciones económicas y acaso políticas, no han querido reprimir el repugnante vicio del alcoholismo.

Estamos en un todo de acuerdo, colega, y si precisa utilizar lo poco que valemos y podemos, para acabar de una vez con la plaga social que nos ocupa, aquí estamos, dispuestos á figurar en primera línea, sin miramientos á nadie y á nada: y á sacrificarlo todo en bien de nuestros amados compatriotas,

illo tempore de la próspera suerte y hoy pasó á otras manos.

Mas no por pasar á otras manos, se cambió la chica *esa* el vestido *amarillo*, antes bien le puso otros *vuelos* más...

Y si no aquí va la prueba. Saben los lectores que un tal López, criminal *degenerado*, asesino alevoso y cobardemente á una tal Fidelina, mujer de malas costumbres que vivía amancebada con él.

Pues bien, esto le cayó á *La Información* como miel en la sopa.

Y por eso el *jueves* 25 endilgó á los lectores una narración á cuatro columnas *demasiado cruda* acerca de ese crimen.

El viernes 26, ayer, endilgó otros dos artículos largos... á dos columnas sobre el asesino y Fidelina, prometiendo que para hoy publicará *amplia* información *gráfica*...!!!

¿No es esto batir el *record* del *noticiero amarillo*?

Y expriman ustedes esos artículos para ver qué *jugo* echan de morigeración?

...Nada... narración del crimen... causas probables del crimen... que el reo hacía que lloraba... que el maldito sentía... y eso es todo.

En dos platos: que el asesino cometió el crimen... y *La Información*, pedagoga amarilla, se encargó de dar la «lección objetiva» sobre el asunto á los niños, á las niñas y demás personas que la lean: y para más eficacia la da con *proyecciones*.

Por supuesto que la gran mira de ese periódico cloaca de noticias escandalosas, es *educar la opinión pública*, en tal escuela... y sacarle buenos *cinco* á los *honrados* padres de familia, que dejan libre entrada á sus hogares á ese periódico, á su similar *El Noticiero* y otros por el estilo, para que den *clase* á sus hijos... de *despreocupación*... por esas humanas *miserias*, de *análisis* de criminalidad... y de educación de los corazoncitos.

Porque está en la conciencia de los modernos pensadores, que la prensa *social amarilla* «*educa*» con tan *saludables* descripciones y *muñecos*... ¿pero cómo?

MINCEVAL

Culto del idioma

España y el Imperio de su lengua tiene por título el Discurso inaugural, pronunciado por el Excmo. Sr. Ministro de Colombia en Washington don Francisco de Paula Borda, en el Círculo Literario Hispano; y no siendo posible á quien firma estas breves notas, hacer análisis y expositivo compendio de tan brillante, amplia y elocuente oración, habrá de reducirse á citar una que otra frase de las que entiende más propias para conocer las ideas del gran orador colombiano.

Dice de «Abrir las vívidas corrientes del espíritu que ha de llevar el símbolo de la fraternidad á ochenta millones de almas en la lengua en que han cantado su propia gloria diez ó doce mil generaciones, desde el Lacio hasta California y de California á las tierras Magallánicas».

Por donde se advierte, desde luego, la concepción científica de nuestra lengua—viva y susceptible aún de crecimiento—como evolución de aquella otra que aun vive en la liturgia católica, en su clásica literatura y en el espíritu inmortal de todas las llamadas «lenguas romances».

Y si ese es el aspecto científico y moderno del orador, en punto á cosas filológicas, no aparece menos actual—para quien se halle enterado del movimiento religioso y señales del tiempo presente—cuando habla «del Nuevo Continente, donde todos los días se pronuncian por las madres en castellano, sobre las cunas como sobre las tumbas, estas palabras: no hay más que un padre en el Cielo y una familia en la Tierra».

También agrega, y es otra señal de los tiempos: «Hablar de América, de su

religión y de su lengua, es hablar de España, de la madre ausente. Saludemos á la gran Metrópoli cuya lengua es la nuestra y se extiende sobre la tercera parte del mundo civilizado».

Porque hablar ahora de otro modo, tocante á España y sus cosas en América, es, simplemente, retroceder medio siglo en criterio histórico, así como en cuestiones religiosas, políticas y sociales.

Después de largas y brillantes consideraciones sobre la grandeza de España, en su época de apogeo y dominación universal, cuando las armas y las letras solían profesarse por la misma persona,—como Hercilla, Garcilaso, Cervantes y tantos otros inmortales—vuelve al asunto principal y afirma:

«Obra de España es la civilización de la América latina: fué ella la que reconstruyó la sociedad que la puebla y que es su orgullo. Lo que España es, somos nosotros, y si ella no nos dió más, fué porque no tuvo más que darnos... Nos dejó ciudades hermosas, edificios magníficos, templos suntuosos y fortalezas y puentes y calzadas; nos dió idioma, creencias, legislación, ideales; nos incorporó, en fin, en la civilización moderna, dándonos con sus variados y múltiples elementos, aquel su espíritu tan ardiente como generoso, y tan apto para la ciencia como para la libertad».

Eso es, precisamente, lo que dice y prueba la «historia», como ciencia nueva, documentada, positiva; y para alegar contra eso, precisa ser Correques asombrados y Judíos andantes: como los que, ahora poco, anduvieron por esta prensa «novelando» sin arte acerca de la vieja España y su Indias...

ZAFADO DEL COLEGIO

Los banqueros reacios

De la reunión de los banqueros para el asunto del Empréstito Municipal, que anunciamos á nuestros lectores tuvo lugar en estos días, resultó que *no aceptan* las condiciones ofrecidas por el señor Gobernador, para llevar á cabo aquella operación; por lo que se ha suspendido toda negociación con los bancos establecidos en el país, esperándose con fundamento realizarla con casas extranjeras.

¿Los Bancos establecidos en el país son nacionales?.....

De los pueblos

San Antonio de Belén

Esta villa se mantiene en estado de zozobra y sobre-alto por las repetidas fechorías de los saltadores, durante la noche, por la falta de alumbrado público. El pueblo protesta enérgicamente de las manifestaciones de atraso imperdonables en que se encuentra, como es la falta absoluta de alumbrado público. Se calcula que con ocho faros se alumbraría el centro de la población.

Es de esperar que la Municipalidad se ocupará de ello, así como de la construcción de un mercado, puesto que en invierno el comercio no tendrá donde colocarse.

LISÍMACO HOYOS

El amarillismo en la prensa

Apenas sucede alguna barbaridad, algún crimen atroz, aquí entre nosotros, desde Sapoá al cabo de Veraguas ó Punta Mona ó el límite que señalen los yankees, es de ver á la *Prensa tica* liberal, vestir sus *fundas amarillas* y pavonearse entre los lectores... contando el relato con todos los pelos y otros más que ella le añade como adorno.

Y nadie le bate su *record* á la famosa *Información* que fundaron los Borges in

Departamento de Agricultura

Para combatir la peste del carbón que amenaza hacer tantos estragos, en el ganado, el Departamento ha introducido 4.500 dosis de Anthraxoides y 90 inyectores, que venderá á precio de costo.

En la Oficina Central del Departamento se dará á los que lo deseen todas las explicaciones necesarias.

J. E. van der Laat

LA MODA

(Conclusión)

Muy bien—Señora y amiga mía, yo acepto el papel que me confías de árbitro en la cuestión suscitada entre vuestras hijas y la señorita Institutriz "La Moda"; pero quiero saber las quejas que presenta cada una. Habla tú "Caridad": —"Figúrese usted que "La Moda" quiere que no salga yo sola donde mis amigas para recoger lo que ellas buenamente me dan para repartirlo entre los pobres. Dice que así no se consigue mucho; que debo anunciar un baile ó una función de teatro y decir quienes, en mi compañía, se ocuparán de recaudar el valor de las entradas—(porque no dará cada uno lo que pueda ó quiera—sino que debe pagar su entrada). Y aunque yo le he hecho ver que pueden ser los gastos mayores que el producto (que éste no es seguro), que no es propio ir á reír en nombre de los pobres que sufren la miseria... y, otras razones por el estilo, no quiere ceder y me obliga á hacerlo así; y yo naturalmente me opongo.

Habla tú "Modestia"—No tengas miedo de ofender á nadie. Debo dar á tu mamá mi parecer franco y sincero y de bes hablar.

"No me atrevo á decirlo, porque parecerá mentira; pero si es preciso—hablaré la verdad: La señorita "Moda" me quiere exigir que desde hoy debo presentarme en la calle, no con los vestidos elegantes, aunque sencillos y graciosos que mi hermana "Estética" me ha arreglado siempre, y que tanto gustan á mis amigas y conocidos, si no que trae en su equipaje unos como sacos ó fundas en que queda una metida sin cómo hacer ni los movimientos más naturales; y lo que es peor, tan indecente, que yo sola me ruborizo al probármelos y me resisto á usarlos".

Ya puedes hablar tú "Estética" que hace rato veo que deseas decirme lo que á tí se refiere. "Figúrese usted que la señorita "Moda" ja... ja... ja... (perdonen que me ría; pero no puedo evitarlo) pretende que en vez de hacer mis estudios sobre cada una de las niñas á quienes debo, por ejemplo, arreglar los sombreros, para ver el tamaño, forma, color y adornos etc, que le sea más favorable y por consiguiente le luzca más; dice que no; que debo hacer venir los sombreros en docenas todos iguales y al capricho del que los hace, aunque sean como uno que Ella trae ja... ja... ja... que necesita un baúl para guardarlo—tan grande es—y que á chicas y grandes, gordas ó flacas, debo obligarlas á usar las mismas formas aunque parezcan los cabezados del "convite". Y trae además una porción de frascos, pinturas y lunares, postizos que dice deben usarse según el capricho de cada una. Como aquí ninguna usa más que los colores y gracias que Dios le dió, á los que yo

me acomodo para hacerlas lucir, no quiero hacerle caso, pues sería ridículo.

¿Y tú. Baile?

A mí, que estoy acostumbrado á hacer lucir la elegancia de las personas y sus trajes en unas hermosas cuadrillas, hacer resaltar su habilidad en un hermoso Vals, agradando los oídos con tanta variedad de escogidas piezas musicales, me quiere forzar á bailar una sola clase de baile—(por cierto muy sin gracia) que tiene el nombre en inglés, y que según me contó un amigo, no es baile que acostumbra la aristocracia en otros países, y quiere que vaya á las reuniones sin mis buenas hermanas. Por estas razones yo también me uno á ellas para protestar formalmente contra la moda.

¿Y Ud. mi buen amigo, ¿que razones opone á las de sus buenos hijos?—"Que esta señorita viene ahora de París, que es la ciudad que más adelante ha alcanzado y por eso sería feo que mis hijos no hicieran como dice la «moda» que en todo caso es la que quiero siga disponiendo en mi casa."

Pues yo—amiga mía—con toda la confianza que me dan los años de nuestra amistad, debo decirles que está Ud. en un error; y que sus hijos tienen mucha razón en oponerse á los caprichos de «La moda»—que siguiendo en su parecer, Ud. tendrá que hacer muchos gastos diariamente en su casa; y en vez de ser como hasta aquí, una joya, su familia, será el más grande de los adefesios.

San José, marzo, 21 de 1912.

RAMON DARIO OCAÑO

Dn. Manuel Ugarte en Puntarenas

Ha llegado al país el esclarecido poeta argentino y gran propagandista de la Unión Latino-Americana, don Manuel Ugarte.

Llega algo delicado de salud, por lo que demorará unos días en aquel puerto, antes de emprender el viaje á esta ciudad.

Damos al ilustre publicista, nuestra cordial bienvenida y hacemos los más fervientes votos por su pronto y completo restablecimiento, mientras nos preparamos á estrechar su mano.

Levantado el original que antecede, hemos recibido el siguiente telegrama:

«Puntarenas 26. de abril de 1912.

A LA EPOCA

—Al llegar á este noble y generoso país, envió un homenaje de simpatía á LA EPOCA y por su intermedio, á la intelectualidad, á la juventud y al pueblo.

MANUEL UGARTE».

Agradecemos el cariñoso saludo, en la parte que nos corresponde y deseamos al ilustre huésped que le sea sumamente grata la permanencia entre nosotros.

GRAN VELADA ARTISTICA En el Teatro Nacional

Mañana domingo á las 8 p. m. se verificará en nuestro primer coliseo una bien escogida velada, organizada por el célebre caricaturista don Enrique Hine propietario de "El Cometa": en ella tomarán parte distinguidos artistas nacionales, bajo el siguiente programa.

PRIMERA PARTE

- 1—Monólogo, señor Hine.
- 2—Serenade, I Cardona. Violín, señor Cardona.
- 3—Selección para piano, á cuatro manos, señora María de Hine y señorita Carmen Montero.
- 4—Recondite armonie Puccini, canto: señor Roberto Azuola.

SEGUNDA PARTE

- 1—Prólogo de la ópera *Pagliaci*, canto: señor Manuel Barrionuevo.
- 2—Selección para piano, señora María de Hine.
- 3—*Berceuse*, F. Nerude, violín: señor Cardona.
- 4—Aria de la ópera *Hernani*, canto: señor Hine.

TERCERA PARTE

- 1—Selección para piano: señor Julio Osma.
- 2—Aria del sobretodo de *Boheme*, canto: señor Hine.
- 3—El divertido, entremés en prosa, original de Pablo Parellada.

DE PESCA

desempeñado por la señora Lasauca de Luque y el señor Alberto Medina.

NOTA.—Las localidades estarán á la venta en la tienda de J. Mayoral y C^o hasta las seis de la tarde del sábado 27 y el domingo 28 en la taquilla del teatro, desde las 8 a. m.

PRECIOS

Lunetas y butacas.....	₡ 1 00
Palcos principales y de platea (asiento).....	1 50
Palcos de galería.....	0 75
Galería (asiento).....	0 50

Nota importantísima:

No se suspenderá la función por falta de público.

Dadas las simpatías del organizador y los artistas que tomarán parte en la ejecución de tan selecto programa es de esperar que el público llenará el Teatro Nacional.

Vamos progresando...?

Ayer nos dijeron que hoy comenzará en el Teatro Olimpia, una serie de funciones á cargo de la *Gatita Madrileña* que tantos *mauyidos* ha dado en el Teatro Variedades y cuya escuela de canto imitan los jovencitos de esta ciudad y otros que son casi ya maduros.

Se nos dice que los coplets serán algo *colorados* y por en'e el *acompañamiento* de gestos y miradas, también.

Las autoridades tienen el deber de velar por la moralidad de los espectáculos públicos y ya que no es posible intervenir en la venta de localidades, en caso de que la cosa resulte *subida de color*, privar la entrada á los menores de edad.

NOTAS

Murió antier, después de dolorosa enfermedad, el distinguido caballero don *Sixto Umaña*, padre del señor presbítero don Manuel Umaña, actual Cura de San Isidro.

Nuestra sincera condolencia al señor presbítero Umaña y á su estimable familia.

Movimiento de población

NACIMIENTOS

José Guillermo, legítimo de Laureano L. Marín y Clementina Quesada; Jorge Marcial, legítimo de Rafael A. Garita y Adela Jiménez; Elvira, natural de Madrigal; Andrés, natural de Madrigal.

DEFUNCIONES

Ramón Castillo, 51 años; Eduviges Boza, 27 años; Pedro Malariaga, 33 años; Rafael Alvarado, 9 meses; Miguel Hidalgo, 51 años; Jose M^o Fuentes, 27 años.

PASAPORTES

Abraam Rojas, para Estados Unidos; E. Kitchie, para Estados Unidos; Guillermo Kepfer, para Guatemala; Francisco de la Guardia, para Panamá.

Indicador Religioso

DOMINGO 28

CATEDRAL.—7 a. m., misa rezada homilia; 8 a. m., misa de tropa; 9 a. m., misa conventual; 11 a. m., misa rezada con plática doctrinal; 12 m., misa rezada; 6 p. m., rosario con plática.

CARMEN.—6 a. m., misa rezada; 8 a. m., misa y sermón; 10 a. m., misa catecismo, 12 m.; bautizos, 1.30 p. m.; rosario, 6.30 p. m.; confesiones, de 8 á 10 a. m. y de 12 m. á 3 p. m.; rosario 6 y cuarto p. m.

DOLOROSA.—6 a. m. misa rezada; 8 a. m., misa parroquial; 12 m., bautizos y explicación para niños; 6 y cuarto p. m., exposición del Santísimo y rosario.

LA MERCED.—6 y 7 a. m. misas rezadas; 8 a. m. misa parroquial cantada por el Presbítero don Alejandro Porras. 10 a. m. misa rezada; 12 m. bautizos y explicación del catecismo; 6 p. m. rosario con bendición del Santísimo.

Entre semana dos misas, una á las 6 a. m. del Coadjutor y otra á las 7 a. m. del señor Cura; confesiones, 12 m. y 5 p. m.

LA SOLEDAD.—Misa de comunión, á las 6 a. m. en punto; misa parroquial cantada y con breve plática, á las 8 a. m.; partidas de bautismo: se deben apuntar á las 11 y 12 a. m.; horas de bautismo: las 12 menos 5 minutos; catecismo de niñas, á las 12 m.; catecismo de varones, á la 1 p. m.

Rosario á las 6 y 15 p. m., con un curso seguido de instrucción religiosa y bendición con el Santísimo.

SION.—7 a. m. misa; 5 p. m. rosario.

HOSPITAL.—5 y 30 a. m. misa; rosario, 5 p. m.

SEMINARIO.—Misa 6 y 30 a. m.

HOSPICIO DE HUERFANOS.—5 y 30 a. m. misa con explicación del Sarto Evangelio; 2 p. m. Bendición con el rezo Santísimo; 2 y 30 del Santo Rosario.

¿Cuál es la casa que tiene mejor

surtido de artículos eléctricos, fajas para maquinarias, poleas, arados, manteados para carretas, y todo lo que el agricultor pueda necesitar para sus máquinas, etc.? La de

Koberg & Echandi

Enseguida del Banco-Anglo

Donde será Ud. bien atendido por el activo jefe y cultos empleados, quienes se encargan de mandarle hacer sus instalaciones eléctricas, y le venden, á precios sin competencia, todo lo que pueda necesitar en artículos de ferretería, accesorios para maquinarias, etc., etc.

OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a. Sur, número 54

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotograficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, á los altos «La Valenciana»

La oficina Dental de

Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

Gran Baratillo
de pañolones de seda
en la **TIENDA**
de don **NARCISO**

Antonio Lehmann

Librería, Imprenta, Papelería, Encuadernación, Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo.—Se atienden especialmente las órdenes por Correo.—Unica Agencia de la máquina de escribir REMINGTON de escritura visible.—Depósito de máquinas fotograficas KODAK y sus materiales.

Apartado: 147.—Teléfono: 40.—San José y Limón.

«Tip. de SAN JOSÉ»

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

SOLERA HERMANOS

Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clase, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Vístela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

IMPRENTA DE SAN JOSE

Como anexo á esta tipografía, se ha establecido un completo taller de

Litografía

con cuantas máquinas y elementos son necesarios para atender toda clase de trabajos relacionados con este moderno arte.

Se cuenta con el concurso de un hábil dibujante y el de un experimentado prensista.

Las órdenes se despachan con la mayor actividad posible y los precios son tan módicos que en muchos casos trabajos á tres y más tintas son ejecutados á un precio menor que el cobrado en la generalidad de los talleres de tipografía por impresiones en un solo color.

Con gusto se formulan presupuestos á solicitud.

Av nida 4a. Este frente al Seminario

La Modelo

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR

Fuerza motriz

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas y toda clase de trabajo de talla.

Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.

Trabajos artísticos. Prontitud y esmero en todos los encargos. Precios reducidos. Se garantiza todo trabajo.

Santos Penón & Hno.

Ap. No. 36. Frente á la Imprenta del Comercio.

Adriano Arié

Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesitan de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 12 Sur. ●●● Apartado 630